



Repertoriumnummer 2025/ 1573 DABS
Datum van uitspraak 10 februari 2025
Rolnummer 24/455/B
Pro Deo: Datum toekenning: Nummer Fiche: Duur pro deo:



Niet aan te bieden aan de
ontvanger

Uitgifte

Uitgereikt aan	Uitgereikt aan	Uitgereikt aan
op €	op €	op €

NEDERLANDSTALIGE RECHTBANK VAN EERSTE AANLEG BRUSSEL

31^{ste} KAMER FAMILIERECHTBANK Vonnis

VON-EVT

Geïnde bijdrage 24€

Aangeboden op
Niet te registreren

- het eenzijdig verzoekschrift tot verbetering van een akte van de burgerlijke stand, met bijlagen, ondertekend door de advocaat van verzoekers, digitaal neergelegd ter griffie op 26 maart 2024, ingeschreven in het register der verzoekschriften onder nummer 24/455/B op 4 april 2024;
- het positief schriftelijk advies van mevrouw Jole Carlé, substituut-procureur des Konings bij het parket te Halle-Vilvoorde, met bijlagen, van 17 oktober 2024, neergelegd op 18 oktober 2024.

De zaak werd behandeld op de zitting in raadkamer van 20 januari 2025, waar de [REDACTED] advies van de procureur des Konings hoorde.

Verzoekers legden een bundel met overtuigingsstukken neer.

Vervolgens nam de rechtbank de zaak in beraad.

De toepasselijke bepalingen van de Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken werden in acht genomen.

2. Vordering

Verzoekers vragen de rechtbank om de geboorteakte met DABS-nummer 2023-0018.2704-83 van hun minderjarig kind Syed Meesam [REDACTED] Vilvoorde op 20 april 2023, opgesteld door de ambtenaar van de burgerlijke stand te Vilvoorde op 4 mei 2023, te verbeteren.

Zij wensen dat in deze geboorteakte de vaderlijke afstamming ten aanzien van de heer [REDACTED]
[REDACTED]

3. Beoordeling

Artikel 35, §1 van het oud Burgerlijk Wetboek bepaalt dat de persoon die een akte wil laten verbeteren, hiertoe een verzoekschrift kan indienen bij de familierechtbank.

De Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel is op grond van artikel 627, 7° Gerechtelijk Wetboek (Ger. W.) territoriaal bevoegd om aktes van de burgerlijke stand opgesteld door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Vilvoorde te verbeteren.

Verzoekers en hun minderjarig kind hebben er belang bij dat ontbrekende gegevens worden aangevuld of dat foutieve gegevens worden verbeterd in de akte van de burgerlijke stand. Het verzoekschrift werd ondertekend door een advocaat. De vordering is ontvankelijk.

Eerste verzoekster zet uiteen dat zij sinds 25 september 2018 is ingeschreven in het vreemdelingenregister te Vilvoorde. Zij kwam naar België door gezinshereniging met haar

[REDACTED]
van Pakistaanse nationaliteit. Hij werkt momenteel in Qatar maar zou van plan zijn om zich in de toekomst bij zijn gezin in België te vestigen.

Artikel 62 §1, 1^{ste} lid van het Wetboek van Internationaal Privaatrecht (WIPR) bepaalt dat de vaststelling van de afstammingsband ten opzichte van een persoon wordt beheerst door het recht van de Staat waarvan hij de nationaliteit heeft bij de geboorte van het kind.

[REDACTED] is het Pakistaanse recht van toepassing op de vaststelling van de afstammingsband.

Het Pakistaanse recht bevat een vermoeden van vaderschap van de echtgenoot van de [REDACTED]
[REDACTED]

Verzoekers leggen een kopie van hun gelegaliseerde huwelijksakte voor, met een beëdigde vertaling, waaruit blijkt dat zij huwden op 8 december 2019 te Pakistan.

Dit huwelijk was echter nog niet opgenomen in de Belgische registers op het ogenblik dat [REDACTED]
[REDACTED]

klaarblijkelijk na een onderzoek schijnhuwelijk, wel overgeschreven in de Belgische registers.

[REDACTED]
[REDACTED]
moeder (mevrouw Syeda Nafeesa Zahra [REDACTED] op grond van voormeld vaderschapsvermoeden wordt beschouwd als de vader van het kind, dient de heer Arshad [REDACTED]

Wat de vaststelling van de naam betreft, is op grond van artikel 37, §1 WIPR het recht van de staat waarvan het kind de nationaliteit heeft, van toepassing. Het kind heeft de Pakistaanse nationaliteit. Uit de informatie die verzoekers bijbrengen blijkt dat het Pakistaanse naamrecht niet is gecodificeerd maar zou berusten op godsdienstige tradities, waarbij mannen vaak de naam hebben van hun vader. De rechtbank heeft geen redenen om aan te nemen dat het Pakistaans recht er zich tegen zou verzetten dat het kind de familienaam van de vader aanneemt.

Het verzoek tot verbetering van de geboorteakte is bijgevolg gegrond zoals aangegeven in het beschikkend gedeelte van dit vonnis.

De kosten van deze eenzijdige procedure zijn ten laste van verzoekers.

4. Beslissing

De rechtbank doet uitspraak in eerste aanleg en op eenzijdig verzoekschrift,

Verklaart het verzoek ontvankelijk en als volgt gegrond,

Beveelt de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand, met name deze van de stad Vilvoorde, om de volgende wijzigingen aan te brengen in de geboorteakte met DABS-

[REDACTED]
[REDACTED]

burgerlijke stand van de stad Vilvoorde op 4 mei 2023:

- [REDACTED]
[REDACTED] 6 februari 1992 te Muzaffarabad (Pakistan), van Pakistaanse
[REDACTED]
- [REDACTED]

Zegt dat de griffie zal handelen zoals bepaald in artikel 35, §3 van het oud Burgerlijk Wetboek.

Legt de kosten van deze procedure ten laste van verzoekers, begroot op 165 euro rolrechten, hetzij elk 82,50 euro, te innen door de FOD Financiën, en 24 euro bijdrage Begrotingsfonds juridische tweedelijsbijstand (al geïnd).

Aldus gevonnist en uitgesproken ter openbare terechtzitting van de 31^{ste} kamer van de familierechtbank, van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, op 10 februari 2025

waar aanwezig waren en zitting namen:
MEVROUW A. VAN DER BORGHT: familierechter,
MEVROUW A. DE COOMAN: griffier.


DE COOMAN


VAN DER BORGHT

Deel I. Rechtsmiddelen die tegen de beslissing open staan

U ontvangt hierbij een beslissing van de familierechtbank.

Bent u het niet eens met deze beslissing?

U vindt hierna informatie over de mogelijkheden die u heeft om deze beslissing te betwisten.

Als partij kunt u **hoger beroep** indienen tegen deze beslissing. In punt A van deel II kunt u hierover meer informatie vinden.

Bent u geen partij in deze zaak, dan heeft u de mogelijkheid om **derdenverzet** in te stellen tegen deze beslissing indien ze u benadeelt. In punt D van deel II kunt u hierover meer informatie vinden.

Het is raadzaam om een advocaat te raadplegen om u bij te staan (www.advocaat.be of www.avocats.be). Die kan u helpen om de beslissing te begrijpen en de volgende stappen te verduidelijken. Als u besluit deze beslissing te betwisten, kan een advocaat u informeren over uw slaagkansen en ervoor zorgen dat u dit tijdig doet en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften.

U kunt ook contact opnemen met de Commissie voor Juridische Bijstand van uw gerechtelijk arrondissement (Regentschapsstraat 63 (-1), 1000 Brussel, 02/519.84.68, www.advocaat.be/nl/gratis-rechtsbijstand/eerstelijnsbijstand). Deze Commissie kan u verwijzen naar de permanentiediensten van de juridische eerstelijnsbijstand. De permanentiediensten kunnen u gratis een antwoord geven op eenvoudige juridische vragen.

Deel II. Informatie over de rechtsmiddelen

A. Hoger beroep

Hoger beroep moet worden ingediend bij:

Hof van beroep Brussel
Poelaertplein 1
1000 Brussel

Hoe kunt u dit hoger beroep indienen?

Hoger beroep kunt u in principe enkel indienen via een advocaat. Een advocaat kunt u vinden via www.advocaat.be of www.avocats.be.

Het hoger beroep kunt u indienen door een verzoekschrift in te dienen bij de griffie van het hof van beroep. Dit kan elektronisch via de webpagina eDeposit van Justitie (access.eservices.just.fgov.be/edeposit/nl/) of op het hierboven vermelde adres tijdens de

openingsuren van de griffie (op werkdagen van 08.30 uur tot 12.30 uur en van 13.30 uur tot 16.00 uur).

Het verzoekschrift moet volgende vermeldingen bevatten (artikel 1026 Ger. W.):

1° de dag, de maand en het jaar ;

2° de naam, de voornaam en de woonplaats van de verzoeker en in voorkomend geval zijn

3° het voorwerp en in het kort de gronden van de vordering ;

4° de aanwijzing van het hof van beroep Brussel als de rechter die ervan kennis moet nemen ;

5° de handtekening van de advocaat van de partij, tenzij de wet anders bepaalt.

Welke termijn moet u naleven?

Wilt u deze beslissing betwisten, dan moet dit tijdig gebeuren. U heeft hiervoor een termijn van maximum één maand te rekenen vanaf de kennisgeving van deze beslissing. In sommige gevallen kan deze termijn verlengd worden. De algemene gronden tot verlenging van de termijn zijn opgenomen in deel III.

D. Derdenverzet

Derdenverzet moet worden ingediend bij:

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel
Quatre-Brasstraat 13
1000 Brussel

Hoe kunt u derdenverzet indienen?

Derdenverzet kunt u alleen aantekenen via een gerechtsdeurwaarder.
Een gerechtsdeurwaarder kunt u vinden via www.gerechtsdeurwaarders.be/bailiff.

U moet steeds uitleggen waarom u het niet eens bent met de beslissing van de rechter.

Welke termijn moet u naleven?

Wilt u deze beslissing betwisten, dan moet dit tijdig gebeuren.

U heeft hiervoor een termijn van maximum één maand vanaf de betekening van de beslissing door de gerechtsdeurwaarder.

In sommige gevallen kan deze termijn verlengd worden. De algemene gronden tot verlenging van de termijn zijn opgenomen in deel III.

Deel III. Algemene gronden tot verlenging van de termijnen

De termijnen kunnen verlengd worden in de volgende omstandigheden die de wet voorziet:

- Indien de laatste dag van de termijn een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, dan wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag.
- Indien de termijn voor het indienen van hoger beroep of verzet begint te lopen én ook eindigt tussen 1 juli en 31 augustus, dan wordt de termijn verlengd tot 15 september.
- Indien u het hoger beroep niet binnen de termijn kon indienen door een technisch probleem met het informaticasysteem van Justitie (<https://access.eservices.just.fgov.be/edeposit/nl>) wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag.
- Indien deze beslissing aan u werd betekend terwijl u niet in België woont of verblijft, of u in ons land geen “gekozen woonplaats” heeft, wordt de termijn verlengd met:
 - 15 dagen, wanneer u verblijft in Nederland, Duitsland, Luxemburg, Frankrijk of het Verenigd Koninkrijk;
 - 30 dagen, wanneer u in een ander land van Europa verblijft;
 - 80 dagen, wanneer u in een ander werelddeel dan Europa verblijft.

Deel IV. Waarschuwing

OPGELET!

Indien u een rechtsmiddel aanwendt voor kennelijk vertragende of onrechtmatige doeleinden, kan u worden veroordeeld tot een geldboete, een bijkomende schadevergoeding en de gedingkosten.

De wet verbiedt de gerechten en griffies van ons land om juridisch advies te geven aan een partij in een rechtszaak. Indien u vragen zou hebben naar aanleiding van de informatie die u hier wordt gegeven, bijvoorbeeld over de modaliteiten van een hoger beroep, verzet, derdenverzet of voorziening in cassatie of over de berekening van de termijn, neemt u best contact op met een advocaat.